Porównanie tłumaczeń Rodzaju 24:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niech stanie się tak, że dziewczyna,\* do której powiem: Nachyl, proszę, swój dzban, bym się napił, a która odpowie: Pij, a także twoje wielbłądy napoję – była tą, którą wyznaczyłeś dla twojego sługi, dla Izaaka, tak bym ja poznał, że okazałeś łaskę mojemu panu.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) dziewczyna, הַּנַעֲרָ : w PS w formie regularnej. [↑](#footnote-ref-2)